CAD PRODUCED DRAWING
PRODUIT PAR DAO

REPORT ANY ERRORS OR OMISSIONS TO ILS MANAGER
SIGNALER LES ERREURS OU LES OMISSIONS AU GESTIONNAIRE SLI

LOCAL UNITÉ VENTILATION #5

CARBURANT HÉLICOPTÈRE

LOCAL DU COMPRESSEUR

HUILE ET CARBURANT

POMPE DE GRAISSAGE ET COMBUSTIBLE

ALARME GÉNÉRALE

MAGASIN MAÎTRE D'ÉQUIPAGE

PONT SUPÉRIEUR
UPPER DECK

INCINÉRATEUR

ENTREPÔT PRODUITS INFLAMMABLES

S.M. AV. ET AR, SALLE DE CONTRÔLE

VENTILATION CHAMBRE DE GÎTE

LOCAL UNITÉ VENTILATION #4

CALE AVANT

COMP. PROP. D'ETRAVE

ENTREPÔT DES GROSSES PIÈCES

COMP. PROPULSEUR D'ETRAVE

PONT PRINCIPAL
MAIN DECK

LOCAL PROTÉGÉ PAR DES GICLEURS
SPACE PROTECTED BY SPRINKLERS

LOCAL PROTÉGÉ PAR DU CO2
SPACE PROTECTED BY CO2

LOCAL PROTÉGÉ PAR LA MOUSSE
SPACE PROTECTED BY FOAM

LOCAL PROTÉGÉ PAR LIQUIDE CHIMIQUE
SPACE PROTECTED BY WET CHEMICAL

LÉGENDE/LEGEND

- PLAN DE LUTTE CONTRE L'INCENDIE / *FIRE CONTROL PLAN*
- COMMUTATEUR/BOUTON-POUSSOIR D'AVERTISSEUR D'INCENDIE / *PUSH-BUTTON/SWITCH FOR FIRE ALARM*
- AVERTISSEUR D'INCENDIE (CLOCHE) / *BELL FIRE ALARM*
- AVERTISSEUR D'INCENDIE À COMMANDE MANUELLE / *MANUALLY OPERATED CALL POINT*
- PANNEAU AVERTISSEUR D'INCENDIE / *FIRE ALARM PANEL*
- RÉSERVE DE CO2 / *CO2 BATTERY*
- POSTE DE DÉCHARGE DE CO2 / *CO2 RELEASE STATION*
- INSTALLATION À POUDRE / *POWDER INSTALLATION*
- PISTOLET ET TUYAU À POUDRE / *POWDER HOSE AND HANDGUN*
- POSTE DE DÉCHARGE DE LA POUDRE / *POWDER RELEASE STATION*
- INSTALLATION À MOUSSE / *FOAM INSTALLATION*
- AJUTAGE À MOUSSE / *FOAM NOZZLE*
- VANNE À MOUSSE / *FOAM VALVE*
- POSTE DE DÉCHARGE DE MOUSSE / *FOAM RELEASE STATION*
- RACCORD INTERNATIONAL DE JONCTION AVEC LA TERRE / *INTERNATIONAL SHORE CONNECTION*
- POMPE D'INCENDIE / *FIRE PUMP*
- POMPES D'INCENDIE DE SECOURS / *EMERGENCY FIRE PUMP*
- POMPES D'INCENDIE TÉLÉCOMMANDÉES OU INTERRUPTEURS DE SECOURS / *REMOTE CONTROLLED FIRE PUMPS OR EMERGENCY SWITCHES*
- EXTINCTEUR PORTATIF CO2 / *PORTABLE FIRE EXTINGUISHER CO2*
- EXTINCTEUR PORTATIF À POUDRE / *PORTABLE POWDER FIRE EXTINGUISHER*
- POSTE D'INCENDIE / *FIRE STATION*
- CANNE À BROUILLARD / *WATER FOG APPLICATOR*
- CANNE À MOUSSE PORTATIVE / *PORTABLE FOAM APPLICATOR*
- HACHE D'INCENDIE / *FIRE AXE*
- ARMOIRE AVEC ÉQUIPEMENT DE POMPIER / *LOCKER WITH FIREMAN'S OUTFIT*
- MOYENS D'ÉVACUATION PRINCIPAUX / *PRIMARY MEANS OF ESCAPE*
- VANNES TÉLÉCOMMANDÉES COMBUSTIBLE/HUILE DE GRAISSAGE / *REMOTE CONTROLLED FUEL/LUBRICATING OIL VALVES*
- GÉNÉRATEUR DE SECOURS / *EMERGENCY GENERATOR*
- TABLEAU DE SECOURS / *EMERGENCY SWITCHBOARD*
- PORTE D'INCENDIE DU TYPE A / *A CLASS FIRE DOOR*
- PORTE D'INCENDIE DU TYPE A À FERMETURE AUTOMATIQUE / *A CLASS FIRE DOOR SELF-CLOSING*
- PORTE D'INCENDIE DU TYPE A / *A CLASS FIRE DOOR*
- TÉLÉCOMMANDE D'ARRÊT DE LA VENTILATION / *REMOTE VENTILATION SHUTOFF*
- POSTE DE DÉCHARGE DE LIQUIDE CHIMIQUE / *WET CHEMICAL RELEASE STATION*
- POSTE TÉLÉPHONIQUE DE SECOURS / *EMERGENCY TELEPHONE STATION*
- SYSTÈME FIXE LIQUIDE CHIMIQUE / *WET CHEMICAL FIXED SYSTEM*
- EXTINCTEUR PORTATIF AFFF / *PORTABLE FIRE EXTINGUISHER AFFF*
- EXTINCTEUR PORTATIF TYPE K / *PORTABLE FIRE EXTINGUISHER TYPE K*
- APPAREIL RESPIRATOIRE D'ÉVACUATION D'URGENCE (5) / *EMERGENCY ESCAPE BREATHING DEVICE (5)*

CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES
PRINCIPAL PARTICULARS

LONGUEUR HORS TOUT [LENGHT OVERALL]	98.33m [322'-7 1/4"]
LONGUEUR ENTRE PERP. [LENGHT BETWEEN PERP.]	87.94m [288'-6"]
LARGEUR MOULÉE [BREADTH MOULDED]	9.51m [64'-0"]
CREUX MOULÉ [DEPTH MOULDED]	10.83m [35'-6"]
TIRANT D'EAU [DRAFT]	7.18m [23'-6"]
MEMBRES D'ÉQUIPAGE [CREW MEMBER]	75

NAVIRE BRISE-GLACE ARCTIQUE CLASSE 3 (1200)
ICEBREAKER CLASS 3 ARCTIC (1200)

Fisheries and Oceans Canada / Pêches et Océans Canada
Canadian Coast Guard / Garde côtière Canadienne

ARRÊT URGENCE PUMPE DE CARBURANT
FUEL PUMP EMERGENCY SHUT-OFF

COUVERTURE IGNIFUGE
FIRE BLANKET

rev	description	by/par	date
D	MISE À JOUR GÉNÉRALE	S.K.	2019-12
C	MISE À JOUR GÉNÉRALE	J.T.	2014-05
B	MISE À JOUR	G.D.T.	2012-05
A	ORIGINAL	I.T.G.	2005-02

Asset - Actif

N.G.C.C. PIERRE RADISSON

PLAN DE LUTTE CONTRE LES INCENDIES
[FIRE CONTROL PLAN]

Drawing - Dessin

PONT SUPÉRIEUR
PONT PRINCIPAL
[UPPER AND MAIN DK]

drawn - dessiné	date
S.L.I.	2005-02
designed - conception	date
checked - vérifié	date
approved - approuvé	date
CCG ref. no. - no. réf. GCC	scale - échelle 1:150
drawing no. - no. dessin 06418-20	sheet-feuille 02/03 rev-rév D

06418-20

File / Fichier: 06418-20_02.DWG - Printed / Imprimé: 2019/12/11 3:14

B1

millimeters / millimètres